What is claimed is:

- 1 1. A portable telephone apparatus for roaming between
- 2 a first portable telephone system and a second portable
- 3 telephone system, comprising:
- 4 reception means for receiving a message transmitted
- 5 from a base station in one of the two systems;
- 6 judging means for judging whether a received message
 - has a common format in the two systems or a different format
- 8 in the two systems;
- 9 first processing means for processing the received
- 10 message by performing a procedure common to the two systems
- 11 when the message has the common format, and
- 12 second processing means for processing the received
- 13 message by performing procedures, each procedure unique
 - 14 to each of the two systems, when the message has the
 - 15 different format.
 - 1 2. A portable telephone apparatus according to Claim 1,
 - 2 the portable telephone apparatus further comprising:
 - 3 protocol revision receiving means for receiving,
 - 4 from the base station, a protocol revision message showing
 - 5 a type of communication protocol used in one of the two
 - 6 systems;

wherein the reception means receives a succeeding message which succeeds the protocol revision message, from the base station;

10

11

12

16

[] 3

5

the second processing means processes the succeeding message by performing a procedure unique to the first system when the communication protocol in the first system is shown in the protocol revision message, and processes the following message by performing a procedure unique to the second system when the communication protocol in the second system is shown in the protocol revision message.

- 3. A portable telephone apparatus according to Claim 2, wherein a base station in the first system transmits the protocol revision message on a first frequency, and a base station in the second system transmits the protocol revision message on a second frequency,
- wherein the protocol receiving means receives either
 of the two protocol revision messages by scanning the first
 frequency and the second frequency.
- A portable telephone apparatus according to Claim 1,
 wherein the first system is an IS-95 Code Division
 Multiple Access (CDMA) mobile telephone system, the second
 system is an ARIB STD-T53 CDMA mobile telephone system,

5 and

5

the message having a different format is one of a)

a neighbor list message showing a list of a plurality of

base stations located close to the portable telephone

apparatus, b) a channel assignment message notifying

channel allocation, c) a message including a service option

request order for deciding a communication mode, d) a

handoff direction message for handoff processing, and e)

a message for performing ringer control.

5. A portable telephone apparatus according to Claim 4, the portable telephone apparatus further comprising:

protocol revision receiving means for receiving, from the base station, a protocol revision message showing a type of communication protocol used in one of the two systems;

wherein the reception means receives a succeeding
message which succeeds the protocol revision message, from
the base station;

the second processing means processes the succeeding
message by performing a procedure unique to the first
system when the communication protocol in the first system
is shown in the protocol revision message, and processes
the following message by performing a procedure unique to

the second system when the communication protocol in the second system is shown in the protocol revision message.